



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Ajoie Illa				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
79	C FLEURY Noah		216862	03:44	87	7	1					01:18	79	2	03:18	S1
16	A FREY Anthony		216446	06:07	7		2					14:55	7	2	16:55	B1
31	G DARGIER Mathis	X X X	208021	12:03	87	19	3					16:45	16	2	17:03	S1
33	G LOUIS Océane		214033	26:59	87	7	4					38:02	79	2	38:02	U
45	SANGSUE Arnaud		220422	31:00	87	19	5					51:47	87	2	53:47	E
47	MEYER Raphaël		213049	37:06	87	19	6									
73	ETIQUE Jean-Pierre		220811	40:13	45	16	7									
2	ROVELLI Mathieu		220729	44:16	87	19	8									
32	LANZ Stéphane		213383													
87	BELET Jérôme		201439													
19	GUENAT Gabriel		210378													
7	CHOULAT Didier		203426													
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega												
CLUB 1 Ajoie Illa				2L												
CLUB 2 Biel-Bienne II				2L												
Lieu / Ort Location / Luogo		Fontenais		Date / Datum Date / Data		04.10.2020										
Start / Beginn Début / Inizio		10:30		End / Ende Fin / Fine		12:37		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DA30						
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole												
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa												
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		27										
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift										
Time Keeper Chronométrateur				94219 STALDER Loïc												
Official scorer Marqueur				212492 CHARMILLOT Donat												
Referee 1 Arbitre 1				205244 CRAMATTE Tom												
Referee 2 Arbitre 2				207351 MONIN Charles-Henri												
Tech. Director Directeur tech.																
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212007				
				COACH		POUPON Lionel						TOTAL		8		
								TIME OUT		X		TOTAL		10 min		
2 Biel-Bienne II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
86	C ROTEN Michaël		204145	06:52	8		1					03:06	8	2	03:44	A
73	A SCHERRER Marc		210367	09:26	73	86	2					15:10	86	10	25:10	P1
14	G ALLEMANN Allan	X X X	220092	12:41	73		3					21:27	16	2	23:27	B1
	G			14:36	72	16	4					22:56	25	2	24:56	B1
16	SCHAFFTER Théo		210275	17:03	72	16	5					28:59	70	2	30:59	A
72	BICHSEL Yanic		209490	18:47	25	72	6					35:35	25	2	37:06	E
5	KOPP Christian		213335	21:54	73	70	7					51:47	72	2	53:47	E
70	RÜEDI Martial		207291	26:23	52	72	8					59:44	16	2	60:00	M2
8	ORIENTAL Kellian		212200	28:43	16	72	9									
91	NYFFENEGGER Thomas		211443	45:11	91	73	10									
52	SCHREIER Sacha		204464	52:59	73	70	11									
25	DE CICCIO Raphaël		217250	59:51	91		12									
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		220820				
				COACH		KURZO Marc						TOTAL		12		
								TIME OUT				TOTAL		24 min		

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	6	8	12	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Biel-Bienne II		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					